

אמר You are the Lord our God and God of our fathers before whom our ancestors burned the offering of incense when the Bet Hamikdash stood, as You have commanded them through Moses Your prophet, as it is written in Your Torah:

וַיֹּאמֶר The Lord said to Moses: Take fragrant spices, stacte, onycha, and galbanum; fragrant spices and pure frankincense; there shall be an equal weight of each. And you shall make it into incense, a compound expertly blended, well-mingled, pure and holy. You shall grind some of it very fine, and put some of it before the Ark in the Tabernacle, where I will meet with you; most holy shall it be to you.¹ And it is written: Aaron shall burn upon the altar the incense of fragrant spices; every morning when he cleans the cups [of the menorah], he shall burn it. And toward evening, when Aaron lights the menorah, he shall burn it; this is a continual incense-offering before the Lord throughout your generations.²

תנו The Rabbis have taught:³ How was the incense prepared? It weighed 368 *manim* — 365 corresponding to the number of days in the solar year, one *maneh* for each day — half a *maneh* to be offered in the morning and half toward evening; and the other three *manim* from which the *Kohen Gadol* took two handfuls [into the Holy of Holies] on Yom Kippur. These [three *manim*] were put back into the mortar on the day before Yom Kippur and ground again very thoroughly so as to make the incense extremely fine. The incense contained the following eleven kinds of spices: 1) balm, 2) onycha, 3) galbanum, 4) frankincense — each one weighing seventy *maneh*; 5) myrrh, 6) cassia, 7) spikenard, 8) saffron — each weighing sixteen *maneh*; 9) costus, twelve *maneh*;

¹ Exodus 30:34-36. ² Ibid. 30:7-8. ³ V. Keritot 6a, b. Yerushalmi, Yoma 4:5.

אמרת דתא יי אלתינו ואלהי אבותינו, שקדקטיז אבותינו קפתי את קפארות תפלים פנן לפית רפוקתש קנים, פאשר צוית איתם על ידי משה נביאה, פפתוב פתורתך:

וַיֹּאמֶר יי אל משה, קח לך סמים: נמטה וישתלחם, וקלפנך, סמים, וקבנך זכור, פר פכר

ידוה: ועשית אהיה קמרת, וקח מעשה דקחך ממלח פזור קדש: ושתקת ממנה דרבי וקתה ממנה לפני הערת פאלה מועד, אשר איעד לך שמנה, קדש קדשים תהיה לכם: ונאמר, והקמיר עליו אהרן קמרת סמים: בבקר בבקר, פדהיטבו את הערת וקמרתך: ובהעלות אהרן את הנחה בין הערבים, וקמרתך, קמרת המזר לפני יי לדתתכם:

קמו רבנן, פסומ הקמרת פיער: שלש מאות ושישים ושמנה קנים היו בה. שלש מאות ושישים וקמשה פמנן ופומ התפח, מנה ללך זים פרם בשחרית, ופרם בין הערבים, ושלשה קנים ותרים, שפחה מכנים כח נדול מלא קפניו כיום רפפורים, ופתוירן למכתשת בערב זים רפפורים, ושותקן ופה קרי שרתה דקח מן הדקרה, ואתה עשר סממנים היו בה, ואלו הן: א דערי ג' וקפנתן, וקפנתן י' וקפנתן מושקל שבעים שבעים קנה, וקפנתן י' וקפנתן י' שבלת קרה וקרבים מושקל עשר עשר עשר עשר עשר, וקפנתן עשר עשר עשר עשר עשר.

קלפח

הרי"א (4) שבות לילד: (5) שם ל תה: (6) כריתות י' ע"א יירשלים יומא פד' דיה: